

Sempre pronto a ajudar

Registe o seu produto e obtenha suporte em
www.philips.com/welcome

GoGEAR

SA5AZU



Manual do utilizador

PHILIPS

Índice

1	Informações de segurança importantes	3
	Manutenção geral	3
	Informações ambientais	5
	Reciclar o produto	5
2	O seu novo leitor	7
	Conteúdo da embalagem	7
	Software de PC para o leitor	7
	Ficheiros carregados no leitor	7
	Visão geral	7
	Controlos	7
	Ecrã inicial	8
	Bloquear/desbloquear teclas	8
	Ligar/desligar ecrã	9
	Aviso de volume	9
	Definições de som	9
3	Introdução	10
	Carregamento	10
	Carregar através de um computador	10
	Carregar com o transformador de CA/CC USB	10
	Ligue ou desligue o leitor	10
	Função automática de espera e encerramento	10
4	Música	11
	Transferir música para o leitor	11
	Encontrar música no leitor	11
	Encontre música através das informações das canções	11
	Encontrar música por lista de reprodução	11
	Encontrar música por pasta de ficheiros	12
	Reproduzir música	12
	Reproduzir da mesma colecção	12
	Seleccionar opções de reprodução	12
	Seleccionar opções de reprodução	12
	Listas de reprodução	13
	Adicionar músicas a uma lista on-the-go	13
	Remover músicas de uma lista on-the-go	13
	Eliminar músicas do leitor	13
5	Bluetooth	14
	Ouvir música via Bluetooth	14
6	Vídeos	15
	Transferir vídeos para o leitor	15
	Instalar o Philips Media Converter	15
	Utilizar o Philips Media Converter	15
	Encontrar vídeos no leitor	15
	Reproduzir vídeos	16
	Eliminar vídeos do leitor	16
7	Fotografias	17
	Adicionar imagens ao leitor	17
	Encontrar imagens no leitor	17
	Ver imagens	17
	Iniciar uma apresentação de diapositivos	17
	Seleccionar opções de reprodução	17
	Eliminar imagens do leitor	17
8	Rádio FM	18
	Sintonizar estações de rádio	18
	Guardar estações programadas	18
	Ouvir rádio FM	19
9	Leitor de textos	20
	Adicionar ficheiros de texto ao leitor	20
	Encontrar ficheiros de texto no leitor	20
	Ler ficheiros de texto	20
10	Gravações	21
	Efectuar gravações	21
	Gravar áudio/vozes	21
	Gravar a partir da rádio FM	21
	Ouvir as gravações	21
	Eliminar gravações do leitor	21

11 Livros áudio	23
Sincronização de livros áudio com o leitor	23
Instalar o AudibleManager no PC	23
Transferir livros áudio para o PC	23
Sincronizar com o leitor	23
Encontrar livros áudio no leitor	24
Reproduzir livros áudio	24
Utilizar marcadores	24
Eliminar livros áudio do leitor	24

12 Ver pastas	26
----------------------	-----------

13 Definições	27
Temporizador	27
Definições do ecrã	27
Redução da intensidade de luz do ecrã	27
Protecção ecrã	27
Idioma	27
Informações	27
Formatar dispositivo	28

14 Actualizar o firmware através do Philips Device Manager	29
---	-----------

15 Resolução de problemas	31
----------------------------------	-----------

16 Dados técnicos	32
Requisitos do sistema	32

Precisa de ajuda?

Visite o site

www.philips.com/welcome

onde poderá aceder a um conjunto completo de materiais suplementares, tais como o manual do utilizador, as mais recentes actualizações de software e respostas às perguntas mais frequentes.

1 Informações de segurança importantes

Manutenção geral

A tradução deste documento serve apenas como referência.

Caso haja alguma inconsistência entre a versão inglesa e a versão traduzida, prevalece a versão inglesa.



Atenção

- Para evitar danos ou avarias:
- Utilize apenas fontes de alimentação listadas no manual do utilizador.
- Não exponha o produto a calor excessivo provocado por equipamento de aquecimento ou por exposição directa à luz do Sol.
- Não deixe cair o produto nem deixe que objectos caiam sobre o leitor.
- Não submergir o produto em água. Não expor a tomada dos auscultadores ou o compartimento da pilha ao contacto com água, dado que a infiltração de água pode causar danos graves.
- Telemóveis activos nas proximidades podem causar interferências.
- Faça uma cópia de segurança dos seus ficheiros. Certifique-se de que guarda os ficheiros originais que transferiu para o seu dispositivo. A Philips não é responsável pela perda de dados se o produto for danificado ou se tornar ilegível.
- Faça a gestão (transfira, elimine, etc.) dos seus ficheiros de música apenas através do software de música incluído para evitar problemas.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham álcool, amónia, benzina ou abrasivos, dado que poderão causar danos no produto.
- As pilhas (conjunto de pilhas ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, tal como a exposição directa à luz solar, fogo ou situações similares.
- Pode haver perigo de explosão se a pilha não for substituída correctamente. Substitua-a por uma do mesmo tipo ou de um tipo equivalente.

Acerca das temperaturas de funcionamento e armazenamento

- Utilize o aparelho em zonas onde a temperatura está entre os 0 e os 40 °C
- Guarde num local em que a temperatura esteja sempre entre os -20 e os 45 °C (-4 a 113 °F).
- A duração da bateria pode diminuir com temperaturas mais baixas.

Peças/acessórios de substituição:

Visite o site www.philips.com/support para encomendar peças / acessórios de substituição.

Segurança auditiva



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



Aviso

- Para evitar lesões auditivas, não ouça música a um volume elevado durante períodos de tempo prolongados.

A saída de tensão máxima do leitor não é superior a 150 mV.

Tensão característica de banda larga: ≥ 75 mV
Modificações

As modificações não autorizadas pelo fabricante podem impedir a utilização deste produto por parte dos utilizadores.

Informação sobre direitos de autor

Todas as outras marcas e todos os outros nomes de produto são marcas comerciais pertencentes às respectivas empresas ou organizações.

A duplicação não autorizada de gravações, obtidas pela Internet ou criadas a partir de CD, viola leis de protecção dos direitos de autor e tratados internacionais.

A realização de cópias não autorizadas de material protegido contra cópia, incluindo programas informáticos, ficheiros, difusões e gravações de som, pode violar direitos de autor e constituir ofensa criminal. Este equipamento não deve utilizado para tais fins.

Windows Media e o logótipo Windows são marcas registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Seja responsável! Respeite os direitos de autor.



A Philips respeita a propriedade intelectual de terceiros e pedimos aos nossos utilizadores que também o façam.

O conteúdo multimédia na Internet pode ter sido criado e/ou distribuído sem a autorização do proprietário com os direitos de proprietário originais.

A cópia e distribuição de conteúdo não autorizado podem violar leis de direitos de autor em vários países, incluindo o seu.

O cumprimento das leis de direitos de autor é da sua responsabilidade.

A gravação e transferência de sequências de vídeo para o leitor portátil devem apenas ser realizadas utilizando conteúdo de domínio público ou licenciado. Pode utilizar esse conteúdo apenas para fins pessoais, não comerciais e deve respeitar quaisquer instruções de direitos de autor providenciadas pelo proprietário do trabalho. Tais instruções podem especificar que não devem ser realizadas novas cópias. As sequências de vídeo podem incluir tecnologia de protecção de cópia que proíbe a realização de futuras cópias. Nestas situações, a função de gravação

não funcionará e será notificado com uma mensagem.

Registo de dados

A Philips está empenhada em melhorar a qualidade dos seus produtos e em oferecer-lhe uma melhor experiência como utilizador de produtos Philips. Para entender o perfil de utilização deste dispositivo, este regista alguma informação/dados na sua região de memória não volátil. Tais dados são utilizados para identificar e detectar falhas ou problemas ocorridos durante a utilização do dispositivo. Entre a informação guardada conta-se, por exemplo, a duração da reprodução no modo de música ou o número de vezes que as pilhas apresentaram um baixo nível de carga, etc. Estes dados não revelam o conteúdo ou os recursos multimédia utilizados no dispositivo nem a fonte das transferências. Os dados guardados no dispositivo são acedidos e utilizados APENAS se o utilizador devolver o dispositivo ao centro de assistência e APENAS para simplificar a detecção e a prevenção de erros. Os dados serão disponibilizados ao utilizador quando este o solicitar por primeira vez.

© 2009, Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

This software is provided by the copyright holders and contributors "as is" and any express or implied warranties, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are disclaimed. In no event shall the foundation or contributors be liable for any direct, indirect, incidental, special, exemplary, or consequential damages (including, but not limited to, procurement of substitute goods or services; loss of use, data, or profits; or business interruption) however caused and on any theory of liability, whether in contract, strict liability, or tort (including negligence or otherwise) arising in any way out of the use of this software, even if advised of the possibility of such damage

XPAT XML Parser

Copyright (c) 1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sub-license, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NON-INFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR

IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens e equipamentos usados.

Reciclar o produto

O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Quando observar o símbolo de um caixote do lixo traçado afixado num produto, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE:



Nunca elimine este produto juntamente com os resíduos domésticos. Informe-se sobre o sistema de recolha selectiva local relativamente a produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta do seu produto antigo ajuda a evitar potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.

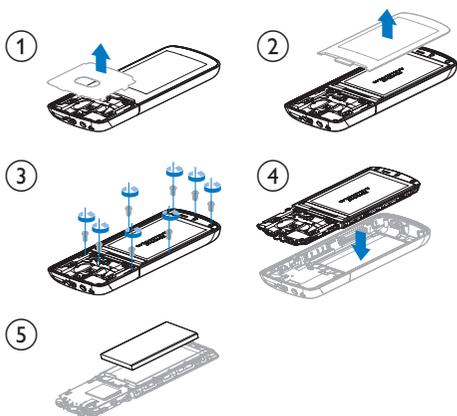
Aviso

- A remoção da bateria integrada anula a garantia e pode destruir o produto.
- As seguintes instruções relativas à remoção e eliminação são passos a executar apenas no final da vida útil do aparelho.

O produto contém uma bateria recarregável incorporada abrangida pela Directiva Europeia 2006/66/CE, a qual não pode ser eliminada juntamente com os resíduos domésticos.



Para proteger a funcionalidade e a segurança do produto, entregue-o num ponto de recolha oficial ou centro de assistência onde a bateria será retirada por um profissional conforme indicado:



Informe-se sobre o sistema de recolha selectiva local de baterias. A eliminação correcta das baterias ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

Este produto cumpre os requisitos da directiva 1999/5/CE.

Está disponível uma cópia da Declaração de Conformidade CE numa versão em Portable Document Format (PDF) em www.philips.com/support.

Bluetooth

A marca com a palavra Bluetooth® e respectivos logótipos são marcas comerciais registadas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destes pela WOOX Innovations é feita sob licença.

CE 0890

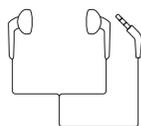
2 O seu novo leitor

Conteúdo da embalagem

Verifique se recebeu os seguintes itens:
Leitor



Auriculares



Cabo USB



Transformador de CA/CC USB

N.º do modelo: SSW-2095UK-3 (ficha do Reino Unido)

N.º do modelo: SSW-2095EU-3 (ficha da UE)

Guia de Início Rápido



Dados de segurança e garantia



Nota

- As imagens destinam-se apenas a referência. A Philips reserva-se o direito de alterar a cor/design sem aviso prévio.

Software de PC para o leitor

O AZURE funciona com os seguintes softwares para PC:

- Philips Device Manager** (ajuda-o receber actualizações de firmware e recuperar o leitor)
- Philips Media Converter** (ajuda-o a converter vídeos para o tipo de ficheiro suportado pelo leitor e transfere os ficheiros convertidos para o leitor)

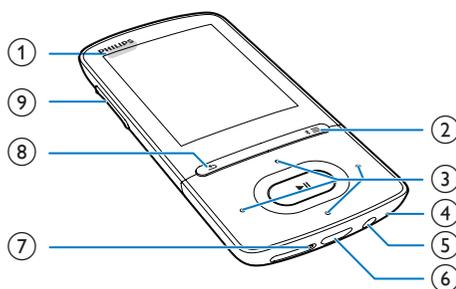
Ficheiros carregados no leitor

Os seguintes ficheiros estão carregados no AZURE:

- Manual do Utilizador
- Perguntas frequentes

Visão geral

Controlos



- /
 - Manter premido: ligar/desligar o leitor
 - Premir: bloquear/desbloquear todos os botões
- /

- Manter premido: ligar/desligar o Bluetooth
- Premir: apresentar o menu de opções

3

- Botões de navegação
- 
- Premir: seleccionar opções ou iniciar/interromper/retomar a reprodução



- **no ecrã de reprodução:**
Premir: avançar para o ficheiro seguinte/anterior
Manter premido: avançar ou retroceder rapidamente dentro do ficheiro actual

4 MIC

- Microfone

5

- Conector dos auscultadores de 3,5 mm

6

- Conector USB para carregamento e transferência de dados

7 RESET

- Exerça pressão no orifício utilizando o bico de uma esferográfica quando o ecrã não responder à activação das teclas

8

- Premir: retroceder um nível

9 Botões do volume

- Premir: aumentar/diminuir o volume
- Manter premido: aumentar/diminuir rapidamente o volume

Ecrã inicial

[Música]

- reproduzir ficheiros áudio

[Vídeo]

- ver vídeos

[Rádio FM]

- sintonizar a rádio FM;

- gravar a partir da rádio FM

[Imagens]

- ver imagens

[Folder view]

- ver ficheiros nas pastas

[Extras]

- ler ficheiros .txt;
- criar ou ouvir gravações;
- ler livros áudio.

[Som]

- Seleccionar opções de efeitos sonoros

[Bluetooth]

- Ligar a auscultadores ou altifalantes Bluetooth

[Definições]

- personalizar as definições do AZURE

Navegar a partir do ecrã inicial

- A partir do ecrã inicial, pode aceder menus funcionais premindo os botões de navegação  e .
- Para voltar a ecrãs anteriores, prima  repetidamente.

Alternar entre o ecrã inicial e o ecrã de reprodução

No ecrã inicial,

- Durante a reprodução de música ou de rádio,
 - Prima  e seleccione [A tocar] ou [Última repr].

No ecrã de reprodução,

- Prima  repetidamente.

Seleccionar um tema

Para seleccionar um tema para o visor,

- No ecrã inicial, prima  e seleccione [Tema].

Bloquear/desbloquear teclas

Quando o leitor está ligado, utilize o bloqueio para impedir operações acidentais.

- Mantenha  /  premido para bloquear ou desbloquear as teclas.
 - ↳ Todos os botões, excepto as teclas de volume, são bloqueados e é apresentado o ícone de um cadeado.

Ligar/desligar ecrã

Para poupar energia, o ecrã desliga-se automaticamente depois de um período de tempo predefinido, se

- não for efectuada nenhuma acção nova no **AZURE**; e
- for seleccionado um valor em * > [Definições do ecrã] > [Redução da intensidade de luz do ecrã].

Para sair o modo de economização de energia

- Prima qualquer tecla.

Aviso de volume

O **AZURE** pode avisá-lo quando:

- o volume alcançar o nível alto (80 dBA); ou
- estiver a ouvir a um nível de volume alto durante 20 horas.

Com a funcionalidade de aviso de volume, o leitor de MP3/MP4 da Philips cumpre os regulamentos de União Europeia (EN 60950-1) relativos à protecção da sua segurança auditiva.

Quando aumenta o volume,

1 Prima o botão para aumentar o volume.
↳ Quando o nível de volume alcança o nível alto, é apresentado um ecrã de contexto.

2 Para continuar a aumentar o volume, seleccione [Sim] e prima ►|| para confirmar.
↳ Pode continuar a aumentar o volume.

- Para sair do ajuste de volume, seleccione [Não] e prima ►|| para confirmar.
↳ A reprodução é retomada no nível de volume anterior.

Depois de ouvir a um nível de volume alto durante 20 horas, é apresentada uma janela de contexto.

- Para continuar a ouvir a um nível de volume elevado, seleccione [Sim] e prima ►|| para confirmar.
- Para sair do volume elevado, seleccione [Não] e prima ►|| para confirmar.

↳ O nível de volume desce para um valor abaixo do nível alto (80 dBA).

Definições de som

No ecrã inicial, vá a  [Som] para seleccionar as suas definições de som:

- Alternativamente, no ecrã de reprodução de música, prima  > [Definições de som].

MySound ou [Equalizador]

- Ajusta as definições de som conforme desejado.
Em **MySound**, prima  /  /  /  e ►|| seleccione a sua opção.

[FullSound]

- Repõe os detalhes de som perdidos na compressão de música (por exemplo, MP3, WMA).

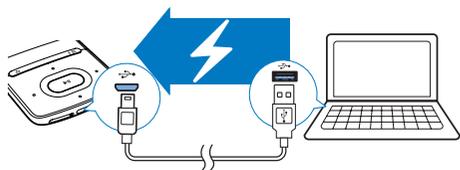
3 Introdução

Carregamento

O **AZURE** tem uma bateria integrada que pode ser carregada através da porta USB de um computador ou com o transformador de CA/CC USB fornecido.

Carregar através de um computador

Ligue o **AZURE** a um PC utilizando o cabo USB.



Nota

- Quando ligar o **AZURE** a um computador, ser-lhe-á pedido de imediato que selecione: **[Carregar e transferir]** ou **[Carregar e reproduzir]**. Se nenhuma opção for seleccionada, será aplicado **[Carregar e transferir]**.
- Para reproduzir o **AZURE** durante o carregamento, selecione **[Carregar e reproduzir]**.

Indicação do nível da bateria

- Quando a bateria está fraca, o ecrã de bateria fraca é apresentado repetidamente.
- Quando o processo de carregamento está concluído, é apresentado.

Nota

- As baterias recarregáveis apresentam um número limitado de ciclos de carregamento. A vida útil das baterias e o número de ciclos de carregamento variam de acordo com a utilização dada e com as características do material.

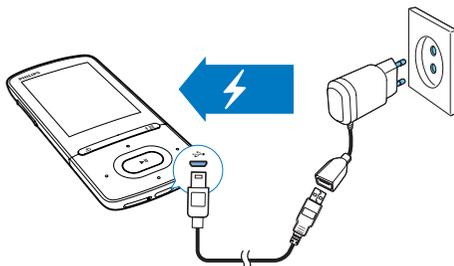
Carregar com o transformador de CA/CC USB

Utilize o cabo USB para ligar o **AZURE** ao conector USB do transformador de CA/CC USB fornecido.

Assegure-se de que utilizou o transformador de CA/CC com a ficha de alimentação correcta:

N.º do modelo: SSW-2095UK-3 (ficha do Reino Unido)

N.º do modelo: SSW-2095EU-3 (ficha da UE)



Ligue ou desligue o leitor

Mantenha premido até o leitor ligar ou desligar.

Função automática de espera e encerramento

O leitor tem uma função de modo de espera automático e uma funcionalidade de desactivação automática que podem poupar energia da bateria.

Depois de 5 minutos em modo de inactividade (sem reproduzir, nenhum botão premido), o leitor desliga-se.

4 Música

Transferir música para o leitor



Pode transferir música da biblioteca multimédia do seu PC para o **AZURE** das seguintes formas:

- Arrastar e largar ficheiros de música no explorador do Windows.

Para arrastar e largar ficheiros de música no explorador do Windows,

- 1 Ligar o **AZURE** a um computador.
- 2 No PC, em **O meu Computador** ou **Computador**,
 - seleccione **AZURE** e crie pastas de ficheiros.
- 3 No PC, arraste e largue ficheiros de música para as pastas de ficheiros no **AZURE**.
 - Alternativamente, arraste e largue pastas de ficheiros do PC para o **AZURE**.

Encontrar música no leitor

Depois de sincronizar o leitor com sua biblioteca multimédia do PC, encontre a música no leitor:

Encontre música através das informações das canções

Em , a biblioteca de música está ordenada por metadados ou identificações ID3, em vistas diferentes:

[Artistas]

- As músicas são organizadas alfabeticamente pelo nome do artista.
- Sob cada artista, as músicas são organizadas alfabeticamente pelo nome do álbum.

[Álbuns]

- As músicas são organizadas alfabeticamente pelo nome do álbum.

[Todas canções]

- As músicas são organizadas alfabeticamente pelo seu título.

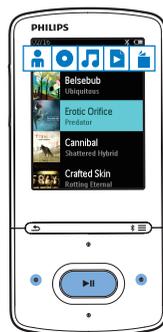
[Géneros]

- As músicas são organizadas por género, como pop, rock.

Utilize a barra do selector

Utilize a barra do selector para alternar entre as vistas de biblioteca.

- Prima  /  para seleccionar uma vista de biblioteca na barra do selector.



Encontrar música por lista de reprodução

Em , seleccione  na barra do selector. Pode encontrar:

- as listas de reprodução on-the-go que criou no leitor (consulte 'Adicionar músicas a uma lista on-the-go' na página 13).

- ↳ O ecrã de reprodução é novamente apresentado alguns segundos depois.
- ↳ No ecrã de reprodução, pode ver as informações do ficheiro e estado da reprodução.

Encontrar música por pasta de ficheiros

Em ■, encontre a música por pasta de ficheiros.

Para organizar ficheiros de música por pasta de ficheiros,

- 1 Ligar o **AZURE** a um computador.
- 2 No PC, em **Meu Computador** ou **Computador**.
 - seleccione **AZURE** e crie pastas de ficheiros.
- 3 No PC, arraste e largue ficheiros de música para as pastas de ficheiros no **AZURE**.
 - Alternativamente, arraste e largue pastas de ficheiros do PC para o **AZURE**.

Reproduzir música

Pode começar a reprodução com uma música, com um álbum inteiro ou com todas as músicas de um artista.

Para começar a reprodução com uma música,

- 1 Seleccione uma música.
- 2 Prima ►► para iniciar a reprodução.
 - ↳ A reprodução é iniciada na música actual.

Para reproduzir todas as músicas de um álbum, artista ou lista de reprodução,

- 1 Seleccione um álbum, artista ou lista de reprodução.
- 2 Prima ≡ > [Reproduzir].
- 3 Prima ►► para iniciar a reprodução.

No ecrã de reprodução,

- Prima ►► para interromper e retomar a reprodução.
- Para voltar ao ecrã anterior, prima ↵.

Para seleccionar um ficheiro de música no ecrã de reprodução,

- Prima repetidamente ◻◻ / ◻◻◻.

Para retroceder ou avançar rapidamente dentro da música actual,

- No ecrã de reprodução, mantenha ◻◻◻ / ◻◻◻◻ premido.

Reproduzir da mesma colecção

Durante a reprodução de músicas, pode mudar para uma colecção que inclua a música actual.

- 1 No ecrã de reprodução, prima ≡ e seleccione [Modo Reprod].
- 2 Em [Reproduzir música de...], seleccione [... este artista], [... este álbum], ou [... este género]. Prima ►►.
 - ↳ Começa a reproduzir o artista, o álbum ou o género actual.

Para reproduzir todas as músicas no leitor,

- 1 No ecrã de reprodução, prima ≡ e seleccione [Modo Reprod].
- 2 Em [Reproduzir música de...], seleccione [Todas canções]. Prima ►►.

Seleccionar opções de reprodução

No ecrã de reprodução, prima ≡ para seleccionar as opções de reprodução, como modo de reprodução, definições de som e temporizador (consulte 'Definições' na página 27).

Seleccionar opções de reprodução

No ecrã de reprodução, prima ≡ para seleccionar as opções de reprodução, como modo de reprodução, definições de som (consulte 'Definições' na página 27).

Listas de reprodução

No leitor, pode encontrar:

- três listas on-the-go para adicionar músicas no leitor:

Adicionar músicas a uma lista on-the-go

Para adicionar a música actual,

- 1 Seleccione ou reproduza uma música.
- 2 Na lista de músicas ou ecrã de reprodução,
 - premir  e seleccionar **[Adicionar à lista]**.
- 3 Seleccione uma lista on-the-go. Prima .
↳ É apresentada uma mensagem de confirmação.
- 4 Seleccione **[Sim]** para confirmar.
↳ A música actual é guardada na lista de reprodução.

Para adicionar um álbum ou artista,

- 1 Seleccione um álbum ou um artista.
- 2 Na lista de álbuns ou artistas,
 - premir  e seleccionar **[Adicionar à lista]**.
- 3 Seleccione uma lista on-the-go. Prima .
↳ É apresentada uma mensagem de confirmação.
- 4 Seleccione **[Sim]** para confirmar.
↳ O álbum ou o artista é guardado na lista de reprodução.

Remover músicas de uma lista on-the-go

Para remover a música actual de uma lista de reprodução,

- 1 No ecrã de reprodução, prima  > **[Remover da lista]**.
- 2 Seleccione uma lista on-the-go. Prima .
↳ É apresentada uma mensagem de confirmação.

- 3 Seleccione **[Sim]**.
↳ A música actual é removida da lista de reprodução seleccionada.

Para remover todas as músicas numa lista de reprodução,

- 1 Na vista de , vá para uma lista on-the-go.
- 2 Na lista de músicas, prima  > **[Eliminar lista de repr.]**.
- 3 Seleccione **[Sim]**.
↳ Todas as músicas são removidas da lista de reprodução.

Eliminar músicas do leitor

Para eliminar a música actual durante a reprodução,

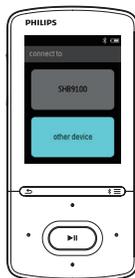
- 1 No ecrã de reprodução, prima  e seleccione **[Eliminar]**.
↳ É apresentada uma mensagem de confirmação.
- 2 Seleccione **[Sim]** para eliminar a música.
↳ A música actual é eliminada do leitor.

5 Bluetooth

- ↳ Quando a ligação estiver concluída, * muda para * .
- ↳ Pode ouvir música via Bluetooth.

Ouvir música via Bluetooth

Com o Bluetooth activado em **AZURE**, pode ouvir música através de auscultadores ou altifalantes Bluetooth.



- 1 Ligue o Bluetooth no **AZURE** e no dispositivo Bluetooth.
 - em **AZURE**, mantenha * / ≡ premido;
 - Alternativamente, no ecrã de reprodução de música, prima * / ≡ > [Reproduzir via Bluetooth]. Selecciona [Bluetooth ligado/desligado] > [Ligar].
 - ↳ * é apresentado no canto superior direito.
- 2 No **AZURE**, procure e estabeleça ligação ao dispositivo Bluetooth:
 - ① No ecrã de reprodução de música, prima * / ≡ > [Reproduzir via Bluetooth] > [Ligar a].
 - ↳ Pode encontrar uma lista de dispositivos Bluetooth disponíveis ou de dispositivos emparelhados anteriormente.
 - ② Selecciona um dispositivo para iniciar o emparelhamento e a ligação.

6 Vídeos

Transferir vídeos para o leitor

Pode transferir vídeos para o leitor de duas formas:

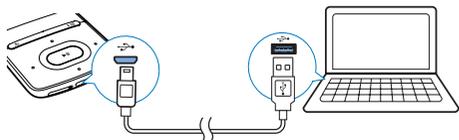
- Transferências através do **Philips Media Converter**;

Com o software de conversão de vídeo, pode converter vídeos para o tipo de ficheiro suportado pelo leitor e transferir os ficheiros convertidos para o leitor.

- Arraste e largue ficheiros de vídeo (ficheiros .AMV) no Explorador do Windows.

Através deste procedimento, pode organizar a sua colecção de vídeos por pastas de ficheiros.

Instalar o Philips Media Converter



- 1 Ligue o **AZURE** a um computador.
- 2 No PC, seleccione **O meu computador** (Windows XP/Windows 2000) / **Computador** (Windows Vista/Windows 7/8).
- 3 Clique no ícone **Philips GoGear AZURE**. Clique duas vezes em **PMCsetup.exe**.
- 4 Siga as instruções no ecrã para concluir a instalação do software.

Dica

- Também pode obter o software **Philips Media Converter** em www.philips.com/support.

Utilizar o Philips Media Converter

- 1 No seu PC, inicie o **Philips Media Converter**.
- 2 Ligue o leitor ao PC utilizando o cabo USB.
 - Aguarde até o leitor ser reconhecido pelo **Philips Media Converter**.



- 3 No **Philips Media Converter**, adicione vídeos da biblioteca do seu PC:
 - Clique em .
 - ↳ O vídeo é adicionado à lista de ficheiros para conversão e transferência.
 - Para remover um vídeo da lista de ficheiros, clique em .
- 4 No **Philips Media Converter**, inicie a conversão e transferência de ficheiros:
 - Clique em .

Encontrar vídeos no leitor

Para procurar vídeos pelo nome do ficheiro,

- Vá para .
- ↳ Os vídeos são listados pelo nome do ficheiro.

Para procurar vídeos pela pasta de ficheiros,

- Vá para .
- ↳ Os vídeos são organizados por pastas de ficheiros como no PC.

Reproduzir vídeos

- 1 Seleccione um vídeo.
- 2 Prima ►► para iniciar a reprodução.
 - ↳ O vídeo é reproduzido na vista horizontal.



No ecrã de reprodução,

- Prima ►► para interromper e retomar a reprodução.

Para seleccionar um ficheiro de vídeo no ecrã de reprodução,

- Prima repetidamente ◀◀ / ▶▶.

Para retroceder ou avançar rapidamente dentro do vídeo actual,

- No ecrã de reprodução, mantenha ◀◀ / ▶▶ premido.

Eliminar vídeos do leitor

- 1 Seleccione ou reproduza um vídeo.
- 2 Na lista de vídeos ou ecrã de reprodução,
 - premir ≡ e seleccionar **[Eliminar vídeo]**.
 - ↳ É apresentada uma mensagem de confirmação.
- 3 Seleccione **[Sim]** para eliminar o vídeo.
 - ↳ O vídeo actual é eliminado do leitor.

7 Fotografias

Adicionar imagens ao leitor

- 1 Ligue o **AZURE** a um computador.
- 2 No PC, em **O meu Computador** ou **Computador**,
 - seleccione **AZURE** e crie pastas de ficheiros.
- 3 No PC, arraste e largue ficheiros para as pastas de ficheiros no **AZURE**.
 - Alternativamente, arraste e largue pastas de ficheiros do PC para o **AZURE**.

Encontrar imagens no leitor

- Vá para .
 - ↳ As miniaturas das imagens são listadas.

Para procurar imagens pela pasta de ficheiros,

- Vá para .
 - ↳ As imagens são organizadas por pastas de ficheiros como no PC.

Ver imagens

- Seleccione uma imagem. Prima para ver a imagem.
 - ↳ A imagem é apresentada na vista horizontal.

No ecrã de reprodução,

- Prima / para seleccionar uma imagem.

Iniciar uma apresentação de diapositivos

- No ecrã de reprodução, prima para iniciar uma apresentação de diapositivos.
 - ↳ As imagens são apresentadas uma de cada vez.

Seleccionar opções de reprodução

No ecrã de reprodução, prima para seleccionar as opções de reprodução:

[Brilho]	Seleccionar o brilho do ecrã.
[Temp. luz de fundo]	Seleccionar um valor. Depois do período de tempo seleccionado, o ecrã desliga-se automaticamente.

Em **[Definições slides]**, seleccione as suas opções para a apresentação de diapositivos:

[Tempo por slide]	Seleccionar o intervalo de tempo entre dois diapositivos.
[Repetir]	Reproduzir imagens repetidamente.
[Aleat.]	Reproduzir imagens por ordem aleatória.

Eliminar imagens do leitor

- 1 Seleccione ou reproduza uma imagem.
- 2 Na lista de imagens ou ecrã de reprodução,
 - premir e seleccionar **[Eliminar imagem]**.
 - ↳ A imagem actual é eliminada do leitor.

8 Rádio FM

Nota

- Ligue os auriculares fornecidos quando sintonizar as estações de rádio. Os auriculares também funcionam como antena. Para uma melhor recepção, mova o cabo dos auriculares em várias direcções.

Sintonizar estações de rádio

Sintonização automática

Na primeira vez que sintonizar o rádio, inicie a sintonização automática para procurar estações.

- 1 A partir do ecrã inicial, vá a > [Sinton auto].
↳ São programadas até 20 estações.

- 2 Prima ou repetidamente para seleccionar uma estação programada. Prima para iniciar a reprodução.

Para seleccionar uma estação programada no ecrã de reprodução,

- Prima ou repetidamente.



Dica

- Quando se desloca para um novo local (como uma nova cidade ou país), reinicie a sintonização automática para uma melhor recepção.

Sintonização manual

Utilize a sintonização manual para procurar uma frequência ou estação.

- 1 No ecrã inicial, vá a > [#NA#].

↳ É reproduzida a última estação ouvida.

- 2 No ecrã de reprodução, mantenha ou premido.
↳ Sintonize a próxima estação na frequência actual.
 - Para efectuar a sintonia fina, prima ou repetidamente.

Guardar estações programadas

Pode guardar no **AZURE** um máximo de 20 estações programadas.

- 1 Sintonize uma estação de rádio.
- 2 No ecrã de reprodução, prima e seleccione [Guardar nas estações].
- 3 Prima ou para seleccionar uma localização na lista de estações programadas. Prima .
↳ É apresentada uma mensagem de confirmação.
- 4 Seleccione [Sim] para confirmar.
↳ A estação actual é guardada na localização.

Para remover uma estação programada,

- 1 No ecrã de reprodução ou na lista de estações programadas, prima e seleccione [Clear preset].
↳ Na lista de estações programadas, a estação actual é seleccionada.
- 2 Prima ou para seleccionar uma estação.
- 3 Prima . Seleccione [Sim].
↳ A estação seleccionada é removida da lista de estações programadas.

Para remover todas as estações programadas,

- 1 Na lista de estações programadas, prima > [Eliminar todas as predefinições].
- 2 Seleccione [Sim].

- ↳ Todas as estações programadas são removidas da lista de estações programadas.

Ouvir rádio FM

- 1 Vá para  > [Estações programadas].
- 2 Prima  ou  para seleccionar uma estação programada. Prima  para iniciar a reprodução.
 - No ecrã de reprodução, prima  ou  para seleccionar uma estação programada.
 - Prima  para seleccionar outra estação programada de [Estações programadas]. Prima  para iniciar a reprodução.

9 Leitor de textos

Pode ler os ficheiros de texto (ficheiros .txt) no leitor.

Adicionar ficheiros de texto ao leitor

- 1 Ligue o **AZURE** a um computador.
- 2 No PC, em **O meu Computador** ou **Computador**,
 - seleccione **AZURE** e crie pastas de ficheiros.
- 3 No PC, arraste e largue ficheiros para as pastas de ficheiros no **AZURE**.
 - Alternativamente, arraste e largue pastas de ficheiros do PC para o **AZURE**.

Encontrar ficheiros de texto no leitor

- No ecrã inicial, vá a  > [Texto].
 - ↳ É apresentada uma lista de ficheiros de texto.

Encontrar ficheiros de texto através da pasta de ficheiros

- Em , seleccione pastas de ficheiros e ficheiros da forma que os organiza no PC.

Ler ficheiros de texto

- 1 Seleccione um ficheiro de texto.
- 2 Prima  para iniciar a reprodução.
- 3 No ecrã de reprodução,
 - Prima  ou  para mudar de página.

10 Gravações

Efectuar gravações

Com o **AZURE**, pode gravar:

- vozes ou áudio através do microfone incorporado; ou
- os programas de rádio quando ouve rádio no leitor.

Gravar áudio/vozes

- 1 Em > **[Gravações]**, seleccione **[Iniciar gravação voz]**.
↳ É apresentado o ecrã de gravação.
- 2 Assegure-se de que o microfone está próximo da fonte de som para gravação.



- 3 Prima **▶||** para alternar entre pausa e gravação. Prima **↵** para parar.
- 4 Seleccione **[Sim]** para guardar a gravação.
↳ As gravações são guardadas em > **[Biblioteca grav.]** > **[Gravações de voz]**. (Formato do nome do ficheiro: RECXXX.WAV, no qual XXXX é o número de gravação gerado automaticamente.)

Gravar a partir da rádio FM

- 1 Em , sintonize uma estação de rádio.

- 2 No ecrã de reprodução, prima e seleccione **[Iniciar gravação rádio FM]**.
↳ Começa a gravar a partir da rádio FM.
- 3 Prima **▶||** para alternar entre pausa e gravação. Prima **↵** para parar.
- 4 Seleccione **[Sim]** para guardar a gravação.
↳ As gravações são guardadas em > **[Biblioteca gravações]** > **[Gravações de Rádio FM]**. (Formato do nome do ficheiro: FMRECXXX.WAV, o XXX refere-se ao número de gravação gerado automaticamente.)

Nota

- A funcionalidade de gravação de rádio FM está disponível apenas em algumas versões. Consulte o menu no ecrã do leitor para saber que funções estão à sua disposição.

Ouvir as gravações

- 1 Em > **[Biblioteca gravações]**, seleccione uma gravação.
- 2 Prima **▶||** para iniciar a reprodução.
Para seleccionar um ficheiro no ecrã de reprodução,
 - Prima repetidamente / .**Para retroceder ou avançar rapidamente dentro do ficheiro actual,**
 - No ecrã de reprodução, mantenha / premido.

Eliminar gravações do leitor

- 1 Seleccione ou reproduza uma gravação.
- 2 Na lista de gravações ou ecrã de reprodução,
 - premir e seleccionar **[Eliminar]**.
↳ A gravação actual é eliminada do leitor.

Para eliminar todas as gravações no leitor,

- Em  > [Biblioteca gravações], seleccione uma biblioteca de gravações. Seleccione [Eliminar tudo].



Para verificar os livros áudio transferidos para o leitor,

Consulte o painel do leitor no **AudibleManager**.

- Se necessário, clique em **Refresh Device** (Actualizar dispositivo).

Encontrar livros áudio no leitor

Em > **[Livros áudio]**, os ficheiros de livros áudio são organizados pelo título do livro ou pelo autor.

[Livros]

- Os livros são ordenados pelo título do livro.

[Autores]

- Os livros são ordenados pelo autor.

Reproduzir livros áudio

- 1 Seleccione um livro.
- 2 Prima para iniciar a reprodução.
 - ↳ No ecrã de reprodução, pode ver as informações do livro e o estado da reprodução.
 - No ecrã de reprodução, prima para colocar em pausa e retomar a reprodução.
 - Para voltar ao ecrã anterior, prima .

Para avançar títulos ou secções durante a reprodução,

- 1 No ecrã de reprodução, prima > **[Modo de navegação]**. Seleccione **[Títulos]** ou **[Secção]**.
- 2 No ecrã de reprodução, prima / .

Utilizar marcadores

Num livro áudio, pode adicionar até 10 marcadores ao tempo de reprodução. Inicie a reprodução a partir tempo de reprodução marcado, como necessário.

Para adicionar um marcador,

- 1 No ecrã de reprodução, prima e seleccione **[Favoritos]** > **[Adicionar favorito]**.
- 2 Seleccione uma localização.
 - ↳ O tempo de reprodução actual é adicionado à localização na lista de marcadores.

Para reproduzir a partir de um tempo de reprodução marcado,

- No ecrã de reprodução, prima e seleccione **[Favoritos]** > **[Ir para o favorito]**. Seleccione uma opção.
 - ↳ A reprodução inicia no tempo de reprodução seleccionado.

Para eliminar um marcador,

- No ecrã de reprodução, prima e seleccione **[Favoritos]** > **[Eliminar favorito]**. Seleccione uma opção.
 - ↳ O tempo de reprodução é removido da lista de marcadores.

Eliminar livros áudio do leitor

- 1 No ecrã de reprodução, prima > **[Eliminar]**.
 - ↳ É apresentada uma mensagem de confirmação.
- 2 Seleccione **[Sim]** para eliminar o livro áudio.

↳ O livro áudio actual é eliminado do leitor.

12 Ver pastas

Vá a  para ver e reproduzir ficheiros multimédia da biblioteca multimédia no leitor:

13 Definições

Em *****, seleccione as suas opções para o leitor:

- 1 Prima / para seleccionar uma opção.
- 2 Prima para confirmar.

Temporizador

Ligue o temporizador. O **AZURE** pode desligar-se automaticamente depois de um determinado período de tempo.

- 1 Em **[Despertador]**, seleccione **[Ligar]**.
- 2 Prima / para seleccionar uma opção. Prima .
↳ Depois do período de tempo seleccionado, o leitor é desligado automaticamente.

Depois do temporizador ser ligado,

- Seleccione ***** > **[Despertador]**.
↳ Pode verificar o tempo restante até o leitor desligar.

Definições do ecrã

[Brilho] Ajusta o brilho do ecrã.

[Tema] Selecciona o tema para o visor.

Redução da intensidade de luz do ecrã

O ecrã entra em modo de inactividade, se não for efectuada nenhuma nova acção no leitor. Depois do período de tempo predefinido, o ecrã inactivo é desligado automaticamente. Para economizar energia da bateria, seleccione um valor baixo para o período de tempo.

Para definir o período de tempo

- 1 No ecrã inicial, seleccione ***** > **[Definições do ecrã]** > **[Redução da intensidade de luz do ecrã]**.

- 2 Seleccione um período de tempo.
↳ Depois do período de tempo seleccionado, o ecrã inactivo é desligado automaticamente.



Dica

- Para economizar energia, seleccione um valor baixo.

Para sair o modo de economização de energia

- Prima qualquer tecla.

Protecção ecrã

Se tiver seleccionado uma protecção de ecrã, esta é apresentada no ecrã inactivo depois de decorrido o período de tempo predefinido.

Para seleccionar uma protecção de ecrã

- 1 No ecrã inicial, seleccione ***** > **[Definições do ecrã]** > **[Protecção ecrã]**.
- 2 Em **[Protecção ecrã]**, prima / e para seleccionar uma opção:

[Nenhum] apresenta um ecrã em branco.

[Capa do álbum] apresenta a capa de CD da música actual ou da última música reproduzida, se disponível.

[Desligar ecrã] desliga o ecrã.

[Modo Demo] apresenta as funcionalidades mais importantes do leitor.

Para sair da protecção de ecrã

- Prima qualquer tecla.

Idioma

Pode mudar a selecção do idioma em **[Idioma]**.

Informações

Em **[Informação]**, obtenha as seguintes informações sobre o leitor:

[Informação do leitor]

[Modelo:] nome completo do produto
Verifique o nome completo do produto ao actualizar o firmware a partir do Web site de suporte.

[Versão firmware:] versão actual do firmware
Verifique a versão do firmware quando actualizar o firmware a partir do Web site de suporte.

[Site de apoio] Web site que disponibiliza suporte ao leitor

[Espaço do disco]

[Espaço livre:] espaço disponível

[Espaço total:] tamanho da memória

[Músicas] número de músicas que estão guardadas no leitor

[Imagens] número de imagens que estão guardadas no leitor

[Vídeos] número de vídeos que estão guardados no leitor

[Tipo ficheiro suportado]

[Música] tipos de ficheiros de música suportados

[Imagens] tipos de ficheiros de imagem suportados

[Vídeos] tipos de ficheiros de vídeo suportados

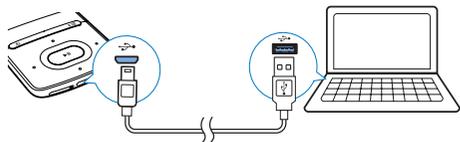
Formatar dispositivo

Formate o leitor. Elimina todos os dados que estão guardados no leitor.

- Seleccione **[Formatar dispositivo]** e, em seguida, seleccione **[Sim]** como solicitado.

14 Actualizar o firmware através do Philips Device Manager

Instalar o Philips Device Manager



- 1 Ligue o **AZURE** a um computador.
- 2 No PC, seleccione **O meu computador** (Windows XP/Windows 2000) / **Computador** (Windows Vista/Windows 7/8).
- 3 Clique com o botão direito do rato no ícone **Philips GoGear AZURE**. Seleccione **Instalar o Philips Device Manager**.
 - Em alternativa, clique no ícone **Philips GoGear AZURE**. Clique duas vezes em **installer.exe**.
- 4 Siga as instruções no ecrã para concluir a instalação do software.

Nota

- Para que a instalação seja efectuada, terá de concordar com os termos da licença.

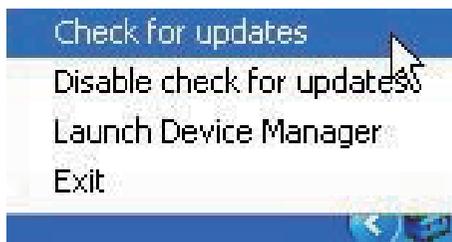
Verificar a existência de actualizações de firmware

- 1 Assegure-se de que ligou o seu PC à Internet.
- 2 Inicie o **Philips Device Manager**.
 - ↳ É apresentada uma caixa de diálogo.
- 3 Ligue o **AZURE** ao PC.

- ↳ Quando o dispositivo é ligado, "SA5AZUX" é apresentado na caixa de texto.
- ↳ Pode verificar a versão actual do firmware do dispositivo.



- 4 Para verificar a existência de actualizações de firmware:
 - ① Feche a caixa de diálogo do Philips Device Manager.
 - ② Na base do ecrã do PC, clique com o botão direito do rato em e seleccione **Check for updates** (Procurar actualizações).



- ↳ **Philips SA5AZUX Device Manager** procura actualizações na Internet.

Actualizar o firmware

- 1 Quando houver uma actualização de firmware disponível, siga as instruções no ecrã para transferir e instalar o firmware.
- 2 Desligue o **AZURE** do computador:
 - ↳ O **AZURE** reinicia após a actualização do firmware estar concluída e encontra-se pronto a ser utilizado novamente.

15 Resolução de problemas

Se o **AZURE** não estiver a funcionar correctamente ou o ecrã parar, pode repô-lo sem perder dados:

Como é que reponho o **AZURE**?

- Introduza a ponta de uma esferográfica ou outro objecto no orifício de reposição do **AZURE**. Espere até que o leitor se encerre.
- Se a opção de reposição não for bem sucedida, recupere o **AZURE** através do **Philips Device Manager**:

1 No seu PC, inicie o **Philips Device Manager**.

2 Entre no modo de recuperação:

- ① Desligue o **AZURE**.
- ② Mantenha o botão para aumentar o volume premido e, em seguida, ligue o **AZURE** ao seu PC.
- ③ Mantenha o botão premido até o **Philips Device Manager** reconhecer o **AZURE** e entrar no modo de recuperação.

3 Inicie o processo de recuperação:

- ① Em **Philips Device Manager**, clique no botão **Repair (Reparar)**. Siga as instruções no ecrã para concluir o processo de recuperação.
- ② Quando a recuperação estiver concluída, desligue o **AZURE** do seu PC.

4 Reinicie o **AZURE**.

16 Dados técnicos

Corrente

- Transformador CA/CC
Philips SSW-2095UK-3, SSW-2095EU-3
Entrada: 100-240V~, 50/60 Hz, 0,2 A
Saída: 5 V CC, 600 mA
- Fonte de alimentação: bateria interna recarregável de polímeros de íões de lítio de 350 mAh
- Tempo de reprodução¹
Música (.mp3): até 35 horas (**FullSound** desligado); até 20 horas (**FullSound** ligado)
Transmissão de música via Bluetooth (A2DP): até 10 horas
Vídeo: até 6 horas
Rádio FM: até 12 horas

Software

- **Philips Media Converter:** para converter e transferir³ vídeos
- **Philips Device Manager:** para atualizar o firmware e recuperar o leitor

Conectividade

- Auscultador de 3,5 mm
- USB 2.0 de Alta Velocidade
- Norma Bluetooth 2.1 + EDR

Som

- Separação dos canais: > 45 dB
- Frequência de resposta: 80 - 18 000 Hz
- Potência de saída: 2 x 2,1 mW
- Relação sinal/ruído: > 84 dB

Reprodução de áudio

Formatos suportados:

- MP3
- WMA (não protegido)
- FLAC
- APE
- WAV

Reprodução de vídeo

Formatos suportados:

- AMV

Apresentação de imagens

Formatos suportados:

- JPEG
- BMP

Suporte de armazenamento

Capacidade da memória integrada²:

- SA5AZU04 4 GB de memória NAND Flash
- SA5AZU08 8 GB de memória NAND Flash
- SA5AZU16 16 GB de memória NAND Flash

Transferência multimédia³

- Media Converter (transferência de vídeo)
- Explorador do Windows (arrastar e largar)

Ecrã

- LCD a cores de 320 x 240 pixels



Nota

- As especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.
- ¹ As baterias recarregáveis apresentam um número limitado de ciclos de carregamento. A vida útil das baterias e o número de ciclos de carregamento variam de acordo com a utilização dada e com as características do material.
- ² 1 GB = Mil milhões de bytes; a capacidade de armazenamento disponível é inferior: Poderá não estar disponível a capacidade total de memória, dado que parte da memória é reservada para o leitor. Capacidade de armazenamento calculada em 4 minutos por canção e codificação de 128 kbps em MP3.
- ³ A velocidade de transferência depende do sistema operativo e da configuração do software.

Requisitos do sistema

- Windows® XP (SP3 ou superior) / Vista / 7
- Processador Pentium III a 800 MHz ou superior
- 512 MB de RAM
- 500 MB de espaço no disco rígido
- Ligação à Internet
- Windows® Internet Explorer 6.0 ou posterior

- Unidade de CD-ROM
- Porta USB

